

EUROPA-PARLAMENTET

1999



2004

Mødedokument

13. marts 2002

B5-0135/2002 }
B5-0136/2002 }
B5-0144/2002 }
B5-0154/2002 }

RC1

FÆLLES BESLUTNINGSFORSLAG

jf. forretningsordenens artikel 50, stk. 5, af

- José Manuel García-Margallo y Marfil for PPE-DE-Gruppen
- María Rodríguez Ramos, María Sornosa Martínez og Luis Berenguer Fuster for PSE-Gruppen
- Carlos Bautista Ojeda, Miquel Mayol i Raynal og Danielle Auroi for Verts/ALE-Gruppen
- Salvador Jové Peres for GUE/NGL-Gruppen

til erstatning af beslutningsforslag af:

- PSE-Gruppen (B5-0135/2002),
- GUE/NGL-Gruppen (B5-0136/2002),
- Verts/ALE-Gruppen (B5-0144/2002),
- PPE-DE-Gruppen (B5-0154/2002),

om det amerikanske importstop for klementiner fra EU

RC\464087DA.doc

PE 314.918}
PE 314.919}
PE 314.928}
PE 316.482} RC1

DA

DA

Europa-Parlamentets beslutning om det amerikanske importstop for klementiner fra EU

Europa-Parlamentet,

- der henviser til den arbejdsplan, som siden 1983 har været gældende mellem Spanien og USA om udførsel af spanske citrusfrugter på det amerikanske marked, og som senest blev ændret i juni 2001,
 - der henviser til den præventive suspension af indførslen af spanske citrusfrugter, som USA vedtog den 30. november 2001, og som bekræftedes endeligt den 5. december samme år,
 - der henviser til WTO-aftalen om anvendelsen af sundheds- og plantesundhedsforanstaltninger,
- A. der henviser til, at USA ikke har overholdt arbejdsplanen om citrusfrugter med Spanien,
- B. der henviser til, at USA har overtrådt artikel 2, stk. 2 og 3, og artikel 5, stk. 4, i WTO-aftalen om anvendelsen af sundheds- og plantesundhedsforanstaltninger med henblik på indførelse af handelsrestriktioner, efter at der har vist sig sundheds- eller plantesundhedsrisici,
- C. der henviser til, at det i aftalen om anvendelsen af sundheds- og plantesundhedsforanstaltninger blandt andet kræves, at handelsrestriktionerne skal stå i et rimeligt forhold til risiciene, de må ikke være diskriminatoriske, og de må ikke opretholdes, hvis der ikke foreligger tilstrækkelige videnskabelige vidnesbyrd,
- D. der henviser til, at sigtet med USA's ensidige foranstaltning er at holde klementiner fra EU ude fra markedet til fordel for landets egen produktion og andre citrusfrugter fra ikke-EU-lande,
- E. der henviser til, at den amerikanske fremgangsmåde ikke kan ses isoleret fra fremgangsmåden over for jern- og stålprodukter, og den giver sig udtryk i en væsentlig og omfattende ændring af de transatlantiske handelsforbindelser og de grundlæggende WTO-bestemmelser,
- F. der henviser til, at den spanske regering den 14. februar 2002 anmodede Kommissionen om at iværksætte en formel procedure i WTO,
- G. der henviser til, at den spanske regering har valgt at føre en bilateral dialog med USA, som imidlertid indtil nu udelukkende har ført til et amerikansk forslag om at ændre protokollen om udførsel af spanske citrusfrugter,
- H. der henviser til, at sektoren for frugt- og grønsager i almindelighed og for citrusfrugter i særdeleshed ikke modtager direkte støtte som led i den fælles landbrugspolitik og er helt afhængige af markedet, og at det ensidige stop for indførsel af klementiner fra EU vil føre til

meget store tab i indeværende produktionsår og kan skabe usikkerhed i det næste,

1. opfordrer Kommissionen til efter de spanske myndigheders notifikation den 14. februar i år at fremskynde de foranstaltninger, der er nødvendige for at finde en løsning på problemet, og takker Kommissionen for dens tilsagn om regelmæssigt at orientere Europa-Parlamentets Landbrugsudvalg;
2. anmoder Kommissionen om over for USA at behandle sagen som en handelsbarriere og ikke som et spørgsmål om plantesundhed, ligesom den må forhindre, at konflikten af USA udnyttes til at foretage ændringer i den gældende handelsprotokol mellem Spanien og USA til skade for producenterne i EU;
3. opfordrer Kommissionen til, såfremt den ikke umiddelbart kan finde en løsning, at indlede en procedure over for USA i WTO;
4. kræver, at Kommissionen, så længe konflikten ikke er løst, fremsætter de forslag, som er nødvendige for, at der kan ydes erstatning til de skadelidte;
5. tager afstand fra den ensidige amerikanske fremgangsmåde og opfordrer de berørte lande til tage hensyn til denne holdning, når de flersidede forhandlinger i WTO skal indledes;
6. anmoder Rådet (landbrug) om at lade sin formand give møde i Europa-Parlamentet for at orientere om de forslag og initiativer, som det har taget for at løse denne tvist og for at yde erstatning til de berørte producenter;
7. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, medlemsstaternes regeringer og parlamenter samt den amerikanske regering.